



## Des Deeg bleift d'Maison Relais zou Journées de fermeture 2022 / 2023

Dënschden, 1. November <i>mardi, 1 novembre</i>	Allerhellegen <i>Toussaint</i>
Méinden, 26. Dezember <i>lundi, 26 décembre</i>	Stiefesdag <i>St. Etienne</i>
Méinden, 10. Abrëll <i>lundi, 10 avril</i>	Ouschterméinden <i>Lundi de Pâques</i>
Méinden, 1. Mee <i>lundi, 1<sup>er</sup> mai</i>	Dag vun der Aarbecht <i>Journée du travail</i>
Dënschden, 9. Mee <i>mardi, 9 mai</i>	Europadag <i>Journée de l'Europe</i>
Donneschden, 18. Mee <i>jeudi, 18 mai</i>	Christi Himmelfahrt <i>Ascension</i>
Méinden, 29. Mee <i>lundi, 29 mai</i>	Péngschtméinden <i>Lundi de Pentecôte</i>
Freides, 23. Juni <i>vendredi, 23 juin</i>	Nationalfeierdag <i>Fête nationale</i>
Summervakanz <i>vacances d'été</i>	zou vum 31. Juli bis den 15. August 2023 <i>fermeture du 31 juillet au 15 août 2023</i>

### Personal / Personnel

D'Kanner gi vun enger Equipe vun Educateurs gradués, Erzéier an Aides socio-éducatives betreit.

*L'encadrement des enfants est assuré par des éducateurs gradués, des éducateurs et des aides socio-éducatives.*

### Ziler vun der Maison Relais Objectifs de la maison relais

- Respekt, Wäertschätzung, Vertrauen a Verständnis vis-à-vis vun de Kanner a vun den Elteren
- eng Ënnerstëtzung fir d'Eltere sinn
- en oppent Ouer hu fir jiddwereen

- le respect, l'estime, la confiance, la compréhension envers les enfants et leurs parents
- soutenir et conseiller les parents
- être à l'écoute

